



**Programas Preescolares: Casa Cerrito y Teeter Tots
FORMULARIO DE REGISTRACION**



**Antes de registrarse, usted debe de visitar el programa.
Su registraci3n no ser1 aceptada hasta que usted all1 completado su visita.**

Para programar una visita por favor llame:
 Para Casa Cerrito: (510) 559-7032
 Para Teeter Tots: (510) 559-7006
 Fecha de su visita: _____

Despues de su visita por favor complete este formulario y regr3selo a nuestra oficina
 7007 Moeser Lane, El Cerrito CA 94530 con el costo de \$70 no reembolsable.
 Correo Electr3nico: recreation@ci.el-cerrito.ca.us Tel3fono: (510) 559-7000 Fax: (510) 528-9413

**FORMULARIOS SERAN PROCESADOS CUANDO SEAN ENTREGADAS. Complete una forma por cada ni1o/a.
 En el caso que nuestro programa este lleno, su ni1o/a ser1 puesto en nuestra lista de espera y nos pondremos en contacto con usted cuando haiga cupo.**

NOMBRE DEL NI1O/A:	FECHA DE NACIMIENTO:
NOMBRE DE PADRE O GUARDIAN 1: NOMBRE DE PADRE O GUARDIAN 2:	SELECCIONE: <input type="checkbox"/> NI1O <input type="checkbox"/> NI1A
ADDRESS:	TELEFONO DE CASA:
CITY: ZIP:	TELEFONO MOVIL PADRE/GUARDIAN 1: TELEFONO MOVIL PADRE/GUARDIAN 2:
CORREO ELECTRONICO: FECHA DE INICIO QUE QUISIERA:	TELEFONO DE TRABAJO PADRE/GUARDIAN 1: TELEFONO DE TRABAJO PADRE/GUARDIAN 2:

Por favor circule los d1as y tiempos del programa que est1 solicitando:

<p>Casa Cerrito: Actividad # 611220 Edad para el programa: 3 a 5 a1os</p> <p>D1as y horarios del programa: 9:00 am a 1:00 pm L M M J V</p> <p>1:00 pm a 5:00 pm L M M J V</p>	<p>Teeter Tot Program: Actividad #611210 Edad para el programa: 22 meses a 3 a1os</p> <p>D1as y horarios del programa:</p> <p align="center">“Teeter Tots” 9:00 am a 12:00 medio d1a L M M J V</p> <p align="center"><i>*M1ximo de 12 hrs por Semana</i></p>
--	---

Liberación de Responsabilidad:

A la medida permitida por la ley, yo la persona presente absuelvo a la Ciudad de El Cerrito, sus empleados y voluntarios de toda responsabilidad que pueda surgir como resultado de mi participación en las actividades mencionadas en esta forma, y si el participante nombrado es menor de edad, como la persona presente doy mi permiso para que participe en el programa y al hacerlo absuelvo a la Ciudad de El Cerrito, sus empleados y voluntarios de dicha responsabilidad. Entiendo que la Ciudad de El Cerrito no es responsable por artículos perdidos o robados. Entiendo que los participantes que participan en los programas de la Ciudad de El Cerrito bajo su propio riesgo y la Ciudad de El Cerrito no proporcionan seguro de accidentes.

Liberación de Fotos: Reconozco que la Ciudad de El Cerrito toma fotografías y videos de sus actividades y eventos con fines de publicitarios y autorizo el uso de mi imagen o la imagen de mi hijo/a para eso propósito. Entiendo que no seré compensado por el uso de tal foto o videos.

Política de la Conducta: Entiendo que se espera que mi hijo/a seguirá toda las reglas establecidas por su instructor y el incumplimiento puede resultar en la expulsión del programa. También entiendo que no se darán reembolsos. Copia de nuestra política está disponible bajo petición.

Firma de Participante/Padre/Guardián: _____ **Fecha:** _____

Su firma indica el acuerdo y el entendimiento de las políticas y las liberaciones indicadas en esta forma.

TARIFAS DEL LOS PROGRAMAS PREESCOLARES AÑO ESCOLAR 2016-2017

Tarifas están sujetas a cambios a partir Julio 1, 2017

LA TARIFA POR DIA SON LAS SIGUIENTES:

Programa	Residente	No Residente	Residente Reducido	No Residente Reducido
Teeter Tots 9am-12pm	\$22.50/ Por Día	\$25.50/ Por Día	\$16.50/ Por Día	\$18.00/ Por Día
Casa Cerrito 9am-1pm o 1pm-5pm	\$30.00/ Por Día	\$34.00/ Por Día	\$22.00/ Por Día	\$24.00/ Por Día

Cobro de registración no reembolsable: \$70

Cobro de transferencia (De Teeter Tots a Casa Cerrito): \$17

**Las familias de bajos ingresos pueden calificar para tarifas reducidas. Las tarifas reducidas se basan en el formulario de beca de David Hunter Memorial. Para obtener más información sobre la aplicación por favor consulte con Susan Ortega en la oficina del El Cerrito Community Center o descargué la forma de beca de David Hunter Memorial en nuestra página web www.el-cerrito.org/recreation.*

Quando su niño/a este en programa si usted quiere a ser un “drop-in” para un día adicional la tarifa será:

Agregado 15% más de la tarifa por día de Residente

Agregado 15% más de la tarifa por día de No-Residente

Para a ser un drop-In tiene que tener aprobación previa de Susan Ortega, Especialista Administrativa:
sortega@ci.el-cerrito.ca.us o (510) 559-7006.

Programas Preescolares

La Ciudad de El Cerrito ofrece dos programas preescolares para diferentes edades. Están diseñados para ofrecer a los padres la oportunidad de tener a sus hijos de edad preescolar en un programa seguro el desarrollo de su niño/a. La inscripción es siempre continua y cuando haya espacio disponible. Por favor llame a Susan Ortega para obtener más información.

Metas del Programa Preescolar:

El programa Casa Cerrito (para edades de 3-5 años) y Teeter Tots (para edades de 22 meses a 3.5 años) están diseñados para promover el desarrollo físico, social, emocional e intelectual del estudiante. El personal trabaja para crear un ambiente en el cual se acepta cada niño. Para lograr esto, los miembros del personal ayudan a los niños con el aprendizaje de cómo funcionar y socializarse en un grupo, reconocer y expresar sus emociones y el desarrollo de técnicas para resolver problemas eficazmente. Los niños participan en actividades preescolares o en preparación para entrar a kindergarten.

Estructura Preescolar:

El plan de estudios preescolar incluirá actividades apropiadas para la edad de su niño/a, juegos adentro y afuera al aire libre, música, cuentos y una variedad de actividades que ayudan a preparar a su niño/a para el kínder. Mientras que las actividades ofrecidas cambian todos los días, las rutinas estructuradas diarias son las siguientes: un bocadillo saludable es ofrecido cada día (los papas se inscriben o son inscritos para proporcionar el bocadillo), ir al baño, artesanías, la hora de círculo, las responsabilidades de limpieza y otras actividades apropiadas para su edad.

Teeter Tots

(edades 22 meses – 3.5 años)

El Cerrito Community Center

7007 Moeser Lane

Teléfono: (510) 559-7014

*Máximo de 12 hrs por semana

Lunes - Viernes

9:00 am-12:00 noon

Los niños que participan en el programa de Teeter Tots son introducidos a jugar, desarrollar habilidades sociales como compartir, tomar turnos y utilizar palabras, son las atenciones de este programa. El énfasis está en una primera experiencia linda de aprendizaje a través del desarrollo de su niño/a.

NO SE REQUIERE QUE SU NIÑO/A ESTE ENTRENADO PARA USAR EL BAÑO.

Casa Cerrito

(edades 3 - 5 años)

6927 Portola Drive

Telefono (510) 559-7032

Lunes- Viernes

9:00am-1:00pm o de 1:00pm-5:00pm

Puedo inscribir a su niño/a en solo la tarde, en la mañana o todo el día! Este programa para niños de 3 – 5 años de edad ofrece apoyo en el desarrollo de habilidades y preparación para el kínder en un ambiente apropiado.

SE REQUIERE QUE SU NIÑO/A ESTE ENTRENADO PARA IR AL BAÑO.